



درخواست برای افزایش حملات هوایی

پیشخوان

روزنامه بریتانیایی «The I» که یکی از نشریات تحت مدیریت روزنامه «ایندپندنت» است برگزاری مراسم بزرگداشت کشته‌شدگان حمله انتحاری در تونس با حضور مقام‌های بلندپایه این کشور را عکس یک خود کرده بود. نقل قولی از دیوید کامرون نخست‌وزیر بریتانیا هم تیترا یک این روزنامه بود. دیوید کامرون با هشدار نسبت به احتمال تداوم حملات تروریستی به دیگر نقاط جهان و به‌خصوص اروپا خواستار اقدام قاطع برای نابودی داعش شد. او تاکید کرد که حملات هوایی به پایگاه‌های این گروه در سوریه باید شدت یابد. افزایش تنش‌های لفظی میان مقام‌های اروپایی در آستانه فروپاشی اقتصادی یونان نیز یکی دیگر از تیتراهای صفحه یک دیروز این روزنامه بود.

ترجمه

تحقیق پیش‌بینی میلتون فریدمن درباره سرنوشت یورو

بی‌ثباتی سیاسی دستاورد اتحاد مالی

نیموتی بی‌با | ترجمه: اِرش فِرِزِراد |میلتون فریدمن به‌عنوان یکی از مدافعان سیاست بازار آزاد به‌شمار می‌آید. اما عمده تاثیر فریدمن و نظراتش شامل حوزه سیاست‌های مالی می‌شود. او به خوبی نرخ بالای تورم در اواخر دهه ۷۰ در جهان را تشریح کرد و همچنین یکی از اولین و تاثیرگذارترین مدافعان سیستم شسناور نرخ بهره است؛ سیستمی که امروز تقریباً در تمام کشورها در حال اجراست.

با این اوصاف سیاست‌گذاران اروپایی باید به نظر بزیات فریدمن در سال ۱۹۹۷ و زمانی که هشدار داد که «نظام یکپارچه مالی یورو می‌تواند یک فاجعه بیافریند» در گذشته توجه کرده باشند. ۱۸ سال بعد و زمانی که یونان در آستانه سقوط اقتصادی قرار گرفت پیشگویی فریدمن به حقیقت پیوست. بازار مشترک اروپا موقعیتی را ایجاد می‌کند که به ضرر واحد پولی مشترک است.

اروپا از کشورهای متفاوتی تشکیل شده که به زبان‌های مختلف صحبت می‌کنند و رسوم مجزایی هم دارند و تعلق خاطر و وفاداری هر شهروند بیش از آنکه به بازار مشترک یا ایده «اروپا» باشد به سرزمین مادری است. با وجود اینکه در اروپا منطقه‌ای آزاد برای تجارت ایجاد شده اما نقل و انتقال کالا و سرمایه در اروپا نسبت به ایالات متحده با محدودیت بیشتری صورت می‌گیرد.

کمیسسیون اروپا که مقر آن در بروکسل قرار دارد بخش کوچکی از هزینه‌هایی را که دولت‌ها در کشورهای عضو متقبل می‌شوند، پوشش می‌دهد. این دولت‌ها و نه یوروکراسی اتحادیه اروپا، وجود سیاسی مهم این اتحادیه را تشکیل می‌دهند.

علاوه بر این قوانین صنعتی و ایجاد اشتغال بسیار وسیع‌تر از ایالات متحده است و در هر کشور به کشور دیگر تفاوت‌های بیشتری نسبت به ایالت‌های مختلف آمریکا وجود دارد. در نتیجه میزان حقوق و قیمت‌ها در اروپا با قوانین سفت و سخت‌تری تعیین می‌شود و انتقال نیروی کار هم با دشواری بیشتری صورت می‌گیرد. در چنین موقعیت‌هایی نرخ انعطاف‌پذیر تبدیل ارز می‌تواند مکانیسم تنظیمی را که قابلیت استفاده بیشتری داشته باشد در اختیار کشورها قرار دهد.»

چیزی که مد نظر فریدمن قرار دارد این است که اگر یونان هنوز از دراختما به‌عنوان واحد پولی خود استفاده می‌کرد می‌توانست موقعیت دشوار اقتصادی امروز را با تنزیل ارزش واحد پول خود مدیریت کند. دراختما به ارزش پایین‌تر می‌تواند کالاهای یونانی را برای خارجی‌ها جذاب‌تر کند، صادرات را رونق بخشد، ایجاد اشتغال کند و کمی تورم در یونان می‌توانست کمی از بار بدهی این کشور بکاهد. درست است که این خروجی که برشمرعیم ایده‌آل یونان نبود اما بهتر از وضعیت کنونی و رکود یک‌ساله‌ای بود که در پی بحران اقتصادی سال ۲۰۰۸ گریبانگیر این کشور شده

است.

یک مقایسه دیگر هم می‌توان انجام داد. برای یک فرد بیکار در یونان امکان یافتن شغل در آلمان بسیار دشوارتر از این است که فردی که در ایالت پنسیلوانیا بیکار

شده بخواهد شغلی در تگزاس برای خود دست و پا کند. پس نرخ بیکاری یونان در حد فاجعه‌باری همچنان بالا باقی می‌ماند، در حالی که دیگر کشورهای حوزه یورو با قدرت در حال بازیابی توان اقتصادی خود هستند.

فریدمن در مقاله سال ۹۷ خود نتیجه‌گیری می‌کند که تجربه یورو تأثیری برخلاف خواست ایجاد کنندگانش خواهد داشت: «تمایلی و کشش به سوی یورو خاستگاهی سیاسی دارد نه اقتصادی. هدف از ایجاد این سیستم مالی از سوی آلمان و فرانسه این بود که وقوع جنگ جهانی در اروپا را عملاً غیر ممکن سازند و همچنین الگوی ایالات متحده آمریکا را در اروپا شکل دهند؛ «ایالات متحده اروپا». به اعتقاد من به‌کارگیری یورو تأثیر معکوس خواهد داشت. این اقدام می‌تواند تنش‌های سیاسی حاصل از شوک‌های متفاوتی که به آسانی و با رنگ و بوی سیاسی گرفتن تغییرات در نرخ تبدیل ارز ایجاد می‌شود را افزایش دهد. اتحاد سیاسی می‌تواند راه را برای اتحاد مالی فراهم سازد. اتحاد مالی هم که در موقعیت‌ها و شرایط نامساعد اعمال شود مانعی جدی در مسیر تحقق اتحاد سیاسی محسوب می‌شود.»

منبع: Vox

عکس ایفا مراسم تشییع یوگنی پریماکوف، رئیس سابق کا.گ.ب



عکس، AP | [۱]

جهان

www.Farheekhtegan.ir

Wed | 1 Jul 2015 | vol.07 | No. 1699

چهارشنبه ۱۰ تیر ۱۳۹۴ | ۱۴ رمضان ۱۴۳۶ | اول جولای ۲۰۱۵ | شماره ۱۶۹۹

یونان

حال خبرگزاری اسپوتنیک روسیه نیز به نقل از رئیس کمیسیون همکاری‌های روسیه-یونان، اعلام کرد که پیشنهاد عضویت یونان در گروه اقتصادی BRICS (اقتصادهای نوظهور متشکل از برزیل، روسیه، هند، چین و آفریقای جنوبی) همچنان قابل بررسی است و درصورت تمایل آتن، امکان بهره‌مندی از کمک‌های مالی این گروه وجود دارد. الکسیس سیپیراس، نخست‌وزیر یونان نیز دوشنبه‌شب در اظهاراتی در تلویزیون دولتی این کشور، خطاب به مردم گفت: «رای منفی شما به اصلاحات اجباری، قدرت مذاکره ما را افزایش می‌دهد.» یونان با معضل بازپرداخت نزدیک به ۳۰۰ میلیارد یورو کمک‌های مالی رویه‌رو است که بخش عمده آن را از صندوق بین‌المللی پول، بانک اروپا و کمیسیون اروپا، برای بازسازی ساختار اقتصادی خود قرض گرفته است اما به دلیل درست اجرا نشدن اصلاحات اقتصادی، امکان بازپرداخت آن را ندارد.



ماتیو رنزی، نخست‌وزیر ایتالیا در اظهارنظرهای جداگانه‌ای، همه پرسشی روز یکشنبه را یک رفراندوم دربارۀ باقی‌ماندن در حوزه یورو یا خروج از آن اعلام کرده‌اند: نظری که با تفکر اغلب رهبران اروپایی همخوانی دارد. از سوی دیگر ژان کلود یونکر، رئیس کمیسیون اروپا نیز در اظهاراتی از مردم یونان خواست به اصلاحات اقتصادی پیشنهادی اتحادیه اروپا رای مثبت دهند. در همین

آیا ترکیه دست به ایجاد منطقه حائل خواهد زد؟

اردوغان بر سر دوراهی سوریه

زرهی خود را به منطقه مرزی «جرابلس» اعزام می‌کند و واحدهای ارتش در این منطقه به حالت آماده باشش در آمده‌اند. شهر جرابلس در منطقه مرزی ترکیه و سوریه بیش از ۱۷ ماه‌است که تحت کنترل گروه داعش در آمده و ساکنان آن که عموماً ترکمان و کرد بودند از این شهر گریخته‌اند و به ترکیه یا دیگر نقاط کردنشین سوریه پناه برده‌اند. در ۱۷ ماه گذشته که کنترل

این منطقه در دست داعش بود به‌رغم برافراشته بودن پرچم سیاه این گروه تروریستی در چند دهه متری مرز مشترک با آنکارا، دولتمردان ترکیه درباره خطرات این منطقه کمتر سخن گفته و هشدار داده‌اند اما به موازات پیروزی‌های روزها و هفته‌های اخیر نیروهای نظامی حزب کردی اتحاد دموکراتیک سوریه در برابر داعش در استان‌های حلب و حسکه و احتمال عقب راندن داعش از سوی نیروهای مشترک حزب اتحاد دموکراتیک کردستان و شبه‌نظامیان پ‌ک، دولتمردان آنکارا و اردوغان طی روزهای اخیر بارها درباره خطرات مرزی در ترکیه، احتمال ایجاد منطقه حائل در شمال شرق سوریه و عدم اجازه دولت ترکیه به کردهای سوریه برای تشکیل دولت خودمختار هشدار می‌دهند.

به نظر می‌رسد دولت آنکارا تصمیم‌گیری خود درباره ایجاد منطقه حائل یا مرز سوریه در منطقه تحت کنترل کردها و داعش را بیش از آنکه به تهدیدات آنی و جدی از سوی داعش مرتبط بداند به تحولات احتمالی ناشی از تحرکات نظامی گروه‌های کرد سوری و گروہ پ‌ک در این مناطق مرتبط می‌داند و این تهدید برای دولت ترکیه فوری‌تر از تهدیدات

تحرکات تروریستی ناشی از فعالیت‌های گروه داعش در مرز با ترکیه است. دولتمردان آنکارا همان گونه که در بیانیه نشست شورای امنیت ترکیه نیز به آن اشاره شده «تلاش‌ها برای بر هم زدن ساختار جمعیتی منطقه» را بیش از هر عامل دیگری تهدیدزا دانسته و برای خود حق مداخله نظامی در صورت تغییر جغرافیای اقلیمی این منطقه را قایل هستند. دولت ترکیه مدعی است گروه‌های کرد در این مناطق در تلاشند با بر هم زدن ساختار جمعیتی ترکمان‌ها و عرب‌ها را بیرون برانند. این مدعا دیروز از سوی صالح مسلم رهبر حزب اتحاد دموکراتیک سوریه رد شد. مسلم در اگاه اعلام کردند هدف از این سفر، توضیح طرح هفت بندی برای پایان درگیری‌ها در یمن است. به گزارش ایستنا به نقل از پایگاه خبری الفجر، مرحله دوم این سفر نیز دیروز با ورود او به ریاض، پایتخت عربستان سعودی انجام شد و پس از آن، فرستاده سازمان ملل به صناعه، پایتخت کشور بحران زده یمن خواهد رفت. در این باره منابع یمنی اعلام کردند برجسته‌ترین موارد این پیشنهاد، توقف درگیری‌ها و برقراری آتش‌بس همزمان با عقب‌نشینی نیروهای درگیر از شهرهای اصلی و در راس آن عدن، بزرگ‌ترین شهر جنوبی یمن و تدوین مکانیسمی برای ترتیب عقب‌نشینی نیروها و استقرار گروهی بی‌طرف است. این منابع پیش‌بینی می‌کنند که این گروه بی‌طرف، نیروی حافظ صلح بین‌المللی باشد. از سوی دیگر در یک انفجار در منزل یکی از فرماندهان انصارالله، ۲۸ نفر کشته و ۲۵ نفر دیگر زخمی شدند که تروریست‌های داعش مسئولیت این حمله را پذیرفته و هدف از آن را کشتن فرماندهان انصارالله اعلام کردند. همچنین منابع خبری دیروز به نقل از ارتش یمن اعلام کردند که ۲ موشک اسکاد از سوی یمن به سوی استان ریاضی شلیک شده و پایگاه هوایی السلیل عربستان را هدف قرار داده است؛ خبری که از سوی برخی منابع دولت عربستان تکذیب شد اما برخی دیگر از منابع اعلام کردند این موشک‌ها در آسمان رهگیری و ساقط شده‌اند.

ترکیه

تلاش‌های دیپلماتیک و تنش‌های نظامی در بحران یمن



فرهیختگان | ولد شیخ احمد، فرستاده سازمان ملل به یمن در آغاز سفرش به کشورهای عربی حوزه خلیج فارس با هدف حل سیاسی بحران یمن، روز دوشنبه به کویت رفت و با امیر این کشور دیدار و گفت‌وگو کرد. در همین حال منابع اگاه اعلام کردند هدف از این سفر، توضیح طرح هفت بندی برای پایان درگیری‌ها در یمن است. به گزارش ایستنا به نقل از پایگاه خبری الفجر، مرحله دوم این سفر نیز دیروز با ورود او به ریاض، پایتخت عربستان سعودی انجام شد و پس از آن، فرستاده سازمان ملل به صناعه، پایتخت کشور بحران زده یمن خواهد رفت. در این باره منابع یمنی اعلام کردند برجسته‌ترین موارد این پیشنهاد، توقف درگیری‌ها و برقراری آتش‌بس همزمان با عقب‌نشینی نیروهای درگیر از شهرهای اصلی و در راس آن عدن، بزرگ‌ترین شهر جنوبی یمن و تدوین مکانیسمی برای ترتیب عقب‌نشینی نیروها و استقرار گروهی بی‌طرف است. این منابع پیش‌بینی می‌کنند که این گروه بی‌طرف، نیروی حافظ صلح بین‌المللی باشد. از سوی دیگر در یک انفجار در منزل یکی از فرماندهان انصارالله، ۲۸ نفر کشته و ۲۵ نفر دیگر زخمی شدند که تروریست‌های داعش مسئولیت این حمله را پذیرفته و هدف از آن را کشتن فرماندهان انصارالله اعلام کردند. همچنین منابع خبری دیروز به نقل از ارتش یمن اعلام کردند که ۲ موشک اسکاد از سوی یمن به سوی استان ریاضی شلیک شده و پایگاه هوایی السلیل عربستان را هدف قرار داده است؛ خبری که از سوی برخی منابع دولت عربستان تکذیب شد اما برخی دیگر از منابع اعلام کردند این موشک‌ها در آسمان رهگیری و ساقط شده‌اند.

خبر

داعش دو زن را سر برد

فرهیختگان | دیده‌بان حقوق بشر سوریه اعلام کرد: «گروه تروریستی داعش برای اولین بار دو زن را در سوریه به اتهام جادوگری، با شمشیر گردن زد.» به گزارش ایسنا و به نقل از شبکه خبری العربیه، رامی عبدالرحمن، مدیر دیده‌بان حقوق بشر سوریه اعلام کرد: «گروه تروریستی داعش برای اولین بار در استان دیرالزور سوریه دو زن را به همراه همسران‌شان گردن زد.» این نخستین باری است که داعش زنان را در سوریه به این شیوه به قتل می‌رساند. پیش از این داعش زنان را به اتهام زنا سنگسار یا به اتهامات دیگر با شلیک گلوله اعدام می‌کرد و این اولین باری است که این گروه تروریستی دست به قطع سر زنان زده است. طبق اعلام دیده‌بان حقوق بشر سوریه، تروریست‌های تکفیری داعش در طول یک‌سال تنها در سوریه بیش از سه هزار مورد اعدام به شیوه‌های مختلف از جمله به صلیب کشیدن، به دار آویختن، سر بردن، سنگسار و شلیک گلوله و تحت عنوان اتهاماتی چون کفر، همجنس‌گرایی، مبارزه با داعش، جاسوسی برای دولت سوریه، جادوگری و دیگر اتهامات را اجرا کرده‌است.

میلیون‌ها دلار

از کیسه تونس می‌رود

فرهیختگان | دولت تونس به دنبال حادثه تروریستی جمعه گذشته، متحمل زیان‌های دیپلماتیک و اقتصادی زیادی شده است و براساس آخرین برآوردی که رویترز منتشر کرده، این کشور ۵۱۵ میلیون دلار درآمدهای توریستی پیش‌بینی شده خود در سال ۲۰۱۵ را از دست خواهد داد. این مبلغ معادل یک چهارم کل درآمد پیش‌بینی شده است. سلما لومی، وزیر گردشگری تونس نیز در این باره گفت: «این حمله آسیب‌های زیادی به ما وارد کرد و آسیب اقتصادی آن نیز بسیار زیاد خواهد بود.» تونس پارسال ۱/۹۸ میلیارد دلار از صنعت توریسم درآمد داشت که این رقم برابر با ۷۱ درصد از کل تولید ناخالص ملی این کشور است و سهم به‌سزایی در اشتغال و ارزآوری در بودجه این کشور دارد.

جشن برکناری مرسی عزا شد

فرهیختگان | ترور هشام برکات، دادستان کل مصر در روز دوشنبه دومین سالگرد برکناری محمد مرسی، رئیس‌جمهور مخلوع مصر را به عزای رژیم حاکم بر این کشور تبدیل کرد. به گزارش رویترز همزمان با موج محکومیت جهانی ترور دادستان کل مصر، دفتر ریاست جمهوری مصر دوشنبه با صدور بیانیه‌ای اعلام کرد سه‌شنبه (دیروز) همزمان با سالگرد انقلاب ۳۰ ژوئن علیه دولت مرسی به دلیل ترور دادستان کل مصر عزای عمومی است. دولت مصر مراسم رسمی گرامیداشت این سالگرد را نیز لغو کرد. حامیان دولت عبدالفتاح سیسی، رئیس‌جمهور مصر عوامل اخوان‌المسلمین را به دست داشتن در این ترور متهم می‌کنند. برخی احزاب حامی دولت مصر پس از این ترور از دستگاه‌های امنیتی خواستند برخورد با عوامل اخوان را در مصر تشدید کنند.

حمله به کاروان نظامیان خارجی در کابل

فرهیختگان | دیروز یک حمله انتحاری در خیابان فرودگاه کابل، پایتخت افغانستان روی داد. به گفته سخنگوی وزارت امور کشور افغانستان، یک بمبگذار انتحاری کاروان نظامیان خارجی را هدف قرار داده است. هدف این حمله نظامیان آمریکایی بوده‌اند که از محل عبور می‌کردند. طبق گزارش‌های اولیه، در این رویداد یک نفر کشته و ۲۲ نفر دیگر زخمی شدند که همگی از غیرنظامیان هستند. ساحتامان‌های مسکونی دیپلمات‌ها، سفارت آمریکا در کابل، دادگاه عالی، مرکز فرماندهی ناو و یک پایگاه نظامیان خارجی در نزدیکی محل انفجار قرار دارد. گروه طالبان مسئولیت اجرای این حمله انتحاری را به عهده گرفته است.